

SAMEDI / SATURDAY		MAY 6 MAI 2017	
5:00pm	Moose Creek	Paroissiens/ Parishioners	
DIMANCHE / SUNDAY		MAY 7 MAI 2017	
<i>Quatrième dimanche de Pâques / Fourth Easter Sunday</i>			
9:00am	Crysler	1) Hauviette Landry 2) Guy Lebrun 3) Lise Bédard	Gérard & Joanne Landry Quête aux funérailles Doreen Lefebvre
10:30am	Moose Creek	1) Action de grâce pour les biens de la terre 2) Laurier & Rita Papineau 3) Jean Quesnel	Gaétan & Sonia Martin Alice Quesnel Paulette Tessier
LUNDI / MONDAY		MAY 8 MAI 2017	
9:00am	Moose Creek	PAS DE MESSE – NO MASS	
MARDI / TUESDAY		MAY 9 MAI 2017	
8:45am	Crysler	Germaine Forget	La Succession
7:00pm	Moose Creek	Conseil Paroissial de Pastorale(CPP) de Moose Creek PPC Meeting	
MERCREDI / WEDNESDAY		MAY 10 MAI 2017	
9:00pm	Moose Creek	Maurice Chenier	Son épouse Bernadette & Famille
JEUDI/THURSDAY		MAY 11 MAI 2017	
8:45am	Crysler	Armand Cloutier	Cécile Cloutier
7:00pm		Conseil Paroissial de Pastorale(CPP) de Crysler PPC Meeting	
VENDREDI / FRIDAY		MAY 12 MAI 2017	
9:00am	Moose Creek	Richard Guy Levesque	Quête aux funérailles
7:00pm	Moose Creek	Rencontre de préparation au mariage – Marriage preparation meeting	
SAMEDI / SATURDAY		MAY 13 MAI 2017	
5:00pm	Moose Creek	Paroissiens/ Parishioners	
DIMANCHE / SUNDAY		MAY 14 MAI 2017	
<i>Cinquième dimanche de Pâques / Fifth Easter Sunday</i>			
9:00am	Crysler	1) Raymond 2) Hauviette & Yvette Landry & Megan Martel 3) Gérard Provost 4) Anita Richer	Marielle & les Enfants Toni Landry Cécile Lafrance Les Enfants
10:30am	Moose Creek	1) Alexander Schroöder 2) Unborn Child 3) Action de grâce pour les biens de la Terre 4) Action de grâce de Ronald & Françoise Lafrance	Danny & Louise Conway Chevaliers de Colomb Conseil 9780 Paul & Alice Quesnel

*Notre-Dame-Des-Anges,
Our Lady of the Angels:*

April 30th 2017

Sunday Envelopes: \$345.00

Loose: \$11.00

Pre-Authorized Donations for May: \$1121.00

Loto – Moose Creek:

Gagnant – Winner: \$50

Steve McGregor



*Notre-Dame-Du-Rosaire,
Our Lady of the Rosary:*

30 avril 2017

Enveloppes : \$400.00

Monnaie : \$31.50

Loto – Crysler :

Gagnants - Winners : \$50

Martin Lafrance : 23 avril

Simone Quesnel : 30 avril

merci beaucoup! Thank you very much

(Site internet/Web Site: <http://www.ndr-cryler> :

RÉUNION DU CONSEIL PAROISSIAL DE PASTORALE / PARISH PASTORALE COMMITTEE MEETING:

Ce mardi 9 mai, à 19h, CPP Moose Creek – Jeudi, 11 mai, à 19h, CPP à Crysler.

RÉUNION DU COMITE PAROISSIAL DES FINANCES AND PARISH FINANCE COMMITTEE MEETING:

Tuesday, May 16th, at 7:00pm, PFC, in Moose Creek.

STEUBIE TO is scheduled for July 28-30, 2017! An exciting Catholic Youth Conference with over 2000 teens! Experience passionate youthful speakers, fantastic music, great sharings with friends, beautiful celebrations of faith with other groups on fire! For Registration and for more info - www.steubenvilletoronto.com Contact Sr. Cora (613)-933-1138.

MARCHE DE LEVÉE DE FONDS POUR SLA : LA SCLÉROSE LATÉRALE AMYOTROPHIQUE (SLA) est une maladie neurodégénérative progressive. Il s'agit d'une maladie mortelle. Les cellules nerveuses du cerveau et de la moelle épinière qui contrôlent les mouvements des muscles meurent. La SLA vous prive de la capacité de marcher, de parler, d'avaler et, à terme, de respirer. Aidez P. Cyriaque Balla avec vos dons pour la Marche SLA du samedi, 3 juin 2017, à Cornwall.

WALK FOR ALS FUNDRAISING: AMYOTROPHIC LATERAL SCLEROSIS (ALS) is a progressive, neurodegenerative disease. It is a terminal disease. Nerve cells in the brain and spinal cord that control muscle movement die. ALS robs you of your ability to walk, talk, swallow and eventually breathe. Please help Fr. Cyriaque Balla with your donations for ALS Walk of Saturday, June 3rd 2017.

CONGRATULATIONS – NOS FELICITATIONS : Félicitations à nos jeunes des écoles *La Source et Notre-Dame-du-Rosaire* pour leurs premières communions ce dimanche. Gardons-les dans nos prières. Congratulations to our children of *La Source and Notre-Dame-du-Rosaire* for the celebration of their first communions. Keep them in your prayers.

ENTERREMENTS AU CIMETIERE PAROISSIAL DE CRYSLER : LE SAMEDI 20 MAI 2017 : Cette année, la journée dédiée à plusieurs enterrements au cimetière Notre-Dame-du-Rosaire de Crysler aura lieu le samedi, 20 mai prochain. Le rassemblement général se fera à l'église à 11h00 et les enterrements individuels suivront au cimetière. Pour tout renseignement, veuillez contacter M. Gérard Landry. This year, the day of general burials in Our Lady of the Rosary cemetery, in Crysler will be Saturday, May 20th. We will gather all in the church for general prayers. Then the individual burials will follow at the cemetery. Please contact Mr. Gérard Landry for any information at 613-987-5533.

C'EST AUJOURD'HUI LE DIMANCHE MONDIAL DE PRIERE POUR LES VOCATIONS – WORLD DAY OF PRAYER FOR VOCATIONS: La Collecte pour les vocations est la principale source de revenu pour le fonds des vocations, qui est utilisé pour défrayer le coût de l'éducation des séminaristes. Les frais d'études pour chaque séminariste varient entre 18,000\$ et 22,000\$ par année. Le montant total de la Collecte pour les vocations provenant de toutes les paroisses du diocèse était de 18,500 \$ en 2016, de 19,500 \$ en 2015 et de 17,949 \$ en 2014. Le diocèse a soutenu des séminaristes au cours des dernières années : deux en 2016, un en 2015 et un en 2014. Priez pour nos séminaristes. Merci de participer à la Collecte pour les vocations de cette année qui a lieu en cette fin de semaine des 6 et 7 mai.

SOUPER COMMUNAUTAIRE DES CHEVALIERS DE COLOMB À CRYSLER ; Ce vendredi 12 mai 2017, de 17h à 19h, au centre communautaire de Crysler. Vous êtes tous et toutes invités. The Knights of Columbus of Crysler invite you to their Annual Community Supper next Friday, May 12th from 5 to 7pm at the Crysler Community Centre.

CÉLÉBRATION OECUMENIQUE A CORNWALL: The Cornwall and Area Christian Council is hosting an Ecumenical service in celebration of Canada's 150th anniversary on Sunday evening, June 4th, 2017, beginning at 7:00pm, at Saint John's Presbyterian Church on Second Street East in Cornwall. It will be a great gathering of joyful celebration with a special choir and the special appearance by the Salvation Army Legacy Brass Band. A cordial invitation to all!

ECUMENICAL SERVICE IN CORNWALL: Le Conseil chrétien de Cornwall et ses environs organise une Célébration œcuménique en l'honneur du 150^e anniversaire du Canada le dimanche 4 juin 2017, à 19h00, en l'église presbytérienne Saint John sur la Deuxième rue Est, à Cornwall. Ce sera un grand rassemblement de joie animé par une belle chorale et l'ensemble des cuivres de l'orchestre de l'Armée du Salut. Cordiale invitation à tous et à toutes!

POPE'S PRAYER INTENTIONS FOR CHRISTIANS IN AFRICA: That Christians in Africa, in imitation of Merciful Jesus, may give prophetic witness to reconciliation, justice and peace.

WOMEN'S FALL RETREAT 2017: From Friday, September 15th, 2017 at 7:45pm to Sunday, September 17th, 2017 from 1:30 pm. Glen House Resort, Gananoque, Ontario. For more information visit: womensfassretreat.com or contact Annette Larmour at: info@womensfassretreat.com (613-258-7885).

SAINT-MARTIN-DE-TOURS PARISH MOTHER'S DAY BRUNCH IN GLEN ROBERTSON: The Knights of Columbus Council #12865 invite you to their Annual Mother Day's Brunch next Sunday, May 14th from 9am to 12:30pm, in the Parish Hall. Adults: \$12; 6 to 12: \$6; 5 and under: free. Bring your Mom to the best brunch in the region!.